L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, no 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MARDI, 13 JANVIER 1880.

Législature de la Louisiane.

Lundi 12 janvier 1880.

SENAT.

A midi, l'honorable L. A. Wiltz a appelé le Sénat à l'ordre, conformément à l'article 268 de la nouvelle Constitution.

Le secrétaire a lu la liste des sénateurs élus. Trente d'entre eux ont répondu à leurs noms et ont été assermentés.

Le Rév. Père Hubert a fait une prière.

La contestation de l'élection de M. Hiard par M. Ferry, et celle de M. Davidson par M. Montana ont été annoncées.

Le sous-secrétaire d'Etat, M. Oscar Arroyo, a annoncé qu'il avait transmis à la chambre le vote pour le gouverneur et le lieutenant-gouverneur.

M. John Clegg, de la paroisse Lafayette, a été élu secrétaire; M. J. A. Smith, de la paroisse Caldwell, sous-secrétaire; M. R. J. Barrow, de la paroisse West Feliciana, sergent d'armes; M. James S. Master, de la Nouvelle-Orléans, sous-sergent d'armes; M. [illegible], de la Nouvelle-Orléans, portier.

Le sénat ensuite [illegible] pour le choix des sièges.

Après la réouverture des portes, sur la motion de M. Robertson, la chambre a été informée que le sénat est organisé et prêt à compter les votes.

Le président a nommé MM. Schinlez, Murphy, Lucas et Nolan pages du Sénat.

Un comité de la Chambre est venu annoncer l'organisation de celle-ci et demander qu'un comité du Sénat se joignît au comité de la Chambre afin d'annoncer au gouverneur que les deux Chambres sont organisées.

M. Kidd, au nom du comité du Sénat, a annoncé que le gouverneur avait une communication importante à adresser aux Chambres et les priait de ne pas s'ajourner.

Le gouverneur a transmis son veto aux bills suivants: le bill autorisant la compagnie du gaz du Crescent City à émettre des bons représentant une somme de deux millions de piastres; le bill en faveur de la veuve de feu Ernest Mouton, juge du sixième district judiciaire; le bill qui autorise le juri de police de la paroisse Iberville à prélever une taxe spéciale de trois mills; le bill qui autorise le juri de police de la paroisse West Baton Rouge à diminuer la dette convertie et la dette flottante de la paroisse; le bill qui incorpore le bureau d'Underwriters (assureurs) de la Nile-Orléans.

Un comité de la Chambre vient annoncer au Sénat que l'honorable R. N. Ogden a été élu orateur et que la Chambre sera prête, jeudi prochain, à siéger avec le Sénat à l'effet de compter, conformément à l'article 50 de la nouvelle constitution, le vote reçu pour le gouverneur et le lieutenant-gouverneur.

MM. Kidd, Rogers et Hunt ont été chargés de s'entendre avec un comité de la Chambre sur la question de savoir quand le compte devra avoir lieu, quand le gouverneur et le lieutenant gouverneur devront être déclarés élus et installés.

MM. Harris, Parlange et Pollock ont été chargés de faire les préparatifs de l'installation du gouverneur et du lieutenant gouverneur.

Le Sénat s'est ajourné à mardi—aujourd'hui—à midi.

CHAMBRE.

La Chambre a été appelée à l'ordre bientôt après midi par C. M. Pegues, secrétaire de la dernière Chambre.

Le secrétaire lit l'article de la nouvelle constitution requérant la réunion de l'assemblée le second lundi de janvier. Il lit encore une communication du secrétaire d'Etat contenant le rôle des membres de la Chambre. Les membres dont les noms suivent répondent à l'appel:

Messieurs, Aithes, Allain, Archer, Bolon, Butler, Buchanan Bulger, Billiu, Bail, Barry, Caxley, Crain, Cosgrove, Cage, Capdau, Caton, Dudenheffer, Delbel, Dicknson, Dillard, Devereux, Davidson, Emery, Frasier, Franz, Feazel, Farrer, Faulkner, Gibson, Gardeur, Heidenheim, Henry, Hall, Harris, Haney, Hathaway, Ives, Jeffries, Jackson M. H., K'eispeter, Kirk, Kavanagh, Lyons, Lucas, Legendre, Lenessier, Letten, Landry, Munday, Morel, Morgan, Mixon, Williamson, Mahoney d'Orléans, Mahoney de Plaquemines, McLeroy, McCullogh, McDonald, McDowell, McCain, Newson, Bossier, Ogden d'Orléans, Pope, Pollard, Prichard, Phippe, Philips, Pearce, Quinn, Robertson, Richardson, St-Clair, Stringfellow, Shepherd, Schneider, Tatton, Voorhies, Vincent, Vaughn, Verre, Vareds, Williams, Terrebonne; Williams, Morehouse, Wise, Weeses, Yell, Young, Concordia; Young, Iberie; Yong, St-Landry. Total, 93.

Tous les membres étant présents moins cinq, la Chambre procède à la prestation du serment.

Sur motion de M. Munday, l'Hon. T. G. Davidson, de Livingston, étant le plus vieux membre de la Législature, ayant commencé sa carrière parlementaire en 1831, est chargé d'administrer le serment aux membres.

Après cette formalité, la Chambre procède à l'élection de l'orateur. M. W. W. Farmer d'Ouachita nomme l'Hon. R. N. Ogden du onzième ward et dit: M. Ogden a reçu l'appui unanime du caucus démocratique, et lui M. Farmer s'honore de nommer un homme aussi capable que le colonel Ogden pour la position d'orateur. La grandeur de ses facultés, sa capacité et ses connaissances acquises le mettent tout à fait à la hauteur de la position.

M. T. T. Allain, d'Iberville, dit qu'il aimerait à nommer un républicain qui put battre le col. Ogden, mais comme il voit que cela est impossible, il seconde la nomination et espère que l'élection du col. Ogden sera faite à l'unanimité.

Sur motion de M. Farmer, M. Ogden est élu à l'unanimité.

MM. Farmer, Wise et Alain sont chargés d'escorter le col. Ogden qui prend son siège au milieu des applaudissements de toute la salle et prononce le discours suivant:

M. Ogden, après avoir remercié la Chambre de l'honneur qui lui était conféré et après avoir pris l'engagement d'être ferme, impartial, juste, poli et attentif, s'est livré aux excellentes remarques qui suivent:

Je tâcherai de faire comprendre aux membres de cette assemblée l'absolue nécessité d'un travail diligent et actif, non seulement dans les comités mais aussi dans la chambre. Beaucoup d'hommes viennent ici sous l'impression qu'ils auront un libre champ pour faire briller leur éloquence, et ils découvrent trop tard qu'un temps précieux a été perdu. De là vient cette législation précipitée qui a toujours été le fléau de l'Etat à la fin des sessions, et qui occasionne tant de plaintes et de justes plaintes de la part de l'Etat et de la part de la ville.

Sous la présente Constitution, votre tâche est herculéenne. Vous avez à mettre la Constitution en opération et décréter maintes lois dans un temps limité. Vous ne pouvez donc pas rester oisifs et vos constituants vous demanderont un compte sévère de vos travaux. On a dit qu'il y avait des ambiguités et des contradictions dans la Constitution, cela est possible, car aucun jugement humain n'est parfait et aucun document enfanté par l'intelligence humaine ne peut échapper à la critique et à la froide analyse. Vous aurez à interpréter la Constitution de manière à rendre claire l'intention de ses auteurs et vous aurez à le faire avec cette libéralité qui marque la différence entre un esprit étroit et un esprit large et élevé.

Heureusement vous avez parmi vous des hommes qui ont fait partie de la Convention constitutionnelle et dont la sagesse sera pour vous d'un grand secours. Vous aurez aussi pour exécuter vos lois un gouverneur, fils de cet Etat, et qui de tout temps a eu à cœur ses plus chers intérêts.

Soyez guidés dans vos délibérations par ce grand principe de charité humaine et d'amour pour tous les hommes de manière que votre législation soit un bénéfice pour l'Etat et tous les citoyens.

Il n'y a pas de raison pour que la Louisiane ne reprenne pas sa haute position parmi les Etats ses frères. Avec la Constitution actuelle, il ne lui manquera plus rien de ce qui peut la conduire à une prospérité brillante et solide.

Que ce soit notre devoir de faciliter cet avenir! N'oublions pas que nous vivrons désormais sous une Constitution et des lois faites par nous-mêmes. Nos fautes et notre prospérité seront les nôtres. Fidèles à nous-mêmes, nous ne pourrons être faux envers l'Etat, et avec des lois bienfaisantes et effectives, justes et positives, qui seront notre ouvrage, nous nous rappellerons avec orgueil que nous avons fait partie de la première Législature réunie sous la Constitution de 1879. Que Dieu bénisse nos délibérations.

La Chambre procède alors à d'autres nominations:

M. Farmer fait l'éloge de M. Peter G. Tessevant, de Caddo, et le présente comme candidat aux fonctions de secrétaire en chef de la Chambre. M. Tessevant est élu à l'unanimité.

Un message annonce à la Chambre que le Sénat est organisé et qu'il est prêt à s'occuper d'affaires, qu'un comité de deux membres a été nommé pour aller, avec un semblable comité de la Chambre, informer le gouverneur que l'Assemblée générale est organisée et qu'elle est prête à s'occuper d'affaires.

M. Thos. G. McIntyre est élu à l'unanimité comme sergent d'armes.

Un message du secrétaire d'Etat contenant les documents relatifs à une contestation pour le siège de M. H. Mahoney de Plaquemines, par M. B. Francis, est reçu.

La contestation de M. Heidenheim [illegible] Chambre de 1877 est [illegible].

On procède alors au tirage des sièges.

L'orateur nomme MM. Butler, Gibson, Wise, Billiu et Heidenheim membres du comité de la Chambre pour compiler, de concert avec un semblable comité du Sénat, les retours du vote pour le Gouverneur et le Lieutenant-Gouverneur.

MM. Davidson, Munday, Cosgrove, Tatton, Allain et Heidenheim sont nommés par l'orateur, membres du comité du règlement.

L'orateur nomme MM. Stringfellow, Cavanaugh, Legendre, Crain et Butler comme comité de la part de la chambre pour l'installation des nouveaux officiers d'Etat.

La Chambre alors s'ajourne à demain, (aujourd'hui) à midi.

Photographies émaillées et sur porcelaine chez E. Simon.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

[illegible] Nouvelle-Orléans, 13 janvier.—[illegible] du vent du sud, pouvant peut-être à un vent plus chaud du sud, baromètre stationnaire suivi d'une baisse et temps partiellement couvert.

Température du 12 janvier 1880

Thermomètre de C. Duparc, Opticien.

	Fahrenheit.	Centigrade.
6 heures du matin	62	17
Midi	70	21
2 P. M.	72	22
6 P. M.	68	[illegible]

Bulletin météorologique.

Lundi, 12 Janvier, 3h. 43 P. M.

Température (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga	70	Louisville, Ky	48
[illegible]	70	[illegible]	44
Galveston, Tex	62	Mobile, Ala	71
Cairo, Ill	48	Montgomery, Ala	71
Chattanooga, Tenn	61	Nashville, Tenn	60
Cincinnati, O	35	New Orleans, La	71
Davenport, Iowa	31	Omaha, Neb	31
Dubuque, Iowa	31	Pittsburg, Pa	37
Galveston, Texas	64	Savannah, Ga	66
Indianola	60	Shreveport, La	66
Keokuk, Iowa	35	St Louis, Mo	44
Key West, Fla	77	St Paul, Minn	13
La Crosse, Wis	25	Vicksburg, Miss	66
Leavenworth, Kan	37	Yankton, D. T.	20

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (ou plus basses).

Augusta	10.08	Nashville, Tenn	14.06
Cairo, Ill	40.01	New Orleans	[illegible]
Cincinnati, O	38.08	Omaha, Neb	[illegible]
Davenport, I	5.02	Pittsburg, Pa	[illegible]
Dubuque, Iowa	7.08	Shreveport, La	[illegible]
La Crosse, Wis	[illegible]	St Louis, Mo	[illegible]
Leavenworth, K	3.06	St Paul, Minn	[illegible]
Louisville, Ky	16.00	Vicksburg, Miss	[illegible]
Memphis, Tenn	28.06	Yankton	[illegible]

*Au-dessous du niveau des basses eaux de 1874.

GEORGE E. HUNT, Sergent Signal Corps, U. S. A.

Naissances, Mariages et décès inscrits au bureau de santé dans les dernières quarante-huit heures:

NAISSANCES.—Mme P. Moran, un garçon, 24 sept. Mme W. H. Cummings, un garçon, 15 déc. Mme L. Folger, un garçon, 20 déc. A. Hammer, une fille, 20 déc. M. Kenny, une fille, 24 déc. Wm. Tell, une fille, 19 déc. L. Smith, un garçon, 1er janv. F. Adam, une fille, 28 déc. J. Cadit, une fille, 24 déc. Y. McKlon, une fille, 27 déc. Emile Joseph, un garçon, 24 déc. Victor Fernandez, un garçon, 11 janv. A. Weede, un garçon, 9 janv.

MARIAGES.—Henry Smith à Mlle Anna Flanagan. Chas. Baldwin à Mlle Bernard Winker. Henry A. Williams à Mlle Sarah L. Hussey. Michel Maillet à Vve Louis Mengelle. Adolphe Lesser à Mlle Caroline Levy. James J. Hart à Mlle Georgie E. Harris. Louis Joseph Levasseur à Mlle Zoé Moreau. Jerry Gardiner à Mme Susan Brussen. Chas. Gales à Mlle Catherine Burke.

DÉCÈS.—Antoine Benjamin, c., 46 ans, coin des rues Nouveau St-Bernard et Josephine. Jos. J. Carle, 58 ans, 27 rue Dryades, natif d'Irlande. Mme Sarah Aaron, 38 ans, Canton, Miss, native d'Allemagne. Frank Leodenheimer, 45 ans, coin des rues Valence et Tchoupitoulas, natif d'Allemagne. Victor Gérard, c, 57 ans, 69 Promenade Publique, natif de la Louisiane. Dr J. R. Davis, 49 ans, rue Bienville, près Julia, natif de Vermont. Clarisse Parker, c, 29 ans, 121 rue Ste-Jeanne, native de Tennessee. R. C. Voss, 60 ans, 260 rue Perdido, natif de la Virginie. Francisco Ciesai, 30 ans, coin des rues Craps et Union, natif d'Italie. Mme Garcia, 34 ans, 151 rue Hôpital, native d'Allemagne. Mary Finney, c, 30 ans, Carrollton, native du Kentucky. Mme Elizabeth F. Badger, 24 ans, 185 rue Delord, native de la Nile-Orléans. Thomas Rodrigues, 69 ans, 457 rue Robertson, natif d'Espagne. Mme E. Hardy, 45 ans, 535 rue Dryades, native de la Nile-Orléans. Paul Smith, c, 42 ans, 187 rue Religieuse, natif de la Louisiane. Louis Gustave Mier, 42 ans, 302 rue de Chartres, natif de la paroisse St-Jean-Baptiste. H. W. Littmann, 3 ans, 436 rue des Magasins, natif de la Nile-Orléans. Mme Constance Manovaux, 34 ans, rue Joséphine, près Magnolia, native de France. Mme Chas. Mennis, c, 27 ans, 227 rue St-Philippe, native de la Virginie. Frank Moore, c, 30 ans, 165 rue St-Thomas, natif de la Louisiane. Travis B. Edwards, 1 mois, 89 rue Ste-Anne, natif de la Nile-Orléans. Mlle Kate McNeil, 26 ans, coin des rues Commerce et Johnson, native de la Nile-Orléans. Mme C. Kenney, 67 ans, 89 rue St-James, native d'Irlande. Mme C. Latzmann, 17 ans, Carrollton, native de la Louisiane. Amelia Zimmermann, 9 ans, 518 rue Bagatelle, native de la Nouvelle-Orléans. Enfant d'Elise Randolph, 1 mois, 57 rue Annonciation, natif de la Nile-Orléans. Jacob Barocco, 6 jours, 336 rue St-Pierre, natif de la Nile-Orléans. Pierre J. Carey, 3 mois, 124 rue Philip, native de la Nile-Orléans. Elizabeth Bodley, c, 19 ans, coin des rues Lynn et Chestnut, native de la Nile-Orléans.

Décès de la semaine. Il est mort, dans la semaine, dans les limites de la Nouvelle-Orléans, 90 personnes, dont 17 de la phthisie pulmonaire, 11 de la pneumonie, 4 de l'entérite, 5 de la dyssenterie, 3 de la gastrite, 4 de la fièvre typhoïde, 2 de la diphthérie, 2 de la coqueluche, 2 de la maladie [chronique] de Bright, 3 [petits enfants] de la débilité, 2 de la laryngite, 2 de [illegible].

AGES.—Au-dessous d'un an, 17; de 1 à 2 ans, 5; de 2 à 5 ans, 6; de 5 à 10 ans, 4; de 15 à 20 ans, 3; de 20 à 25 ans, 2; de 25 à 30 ans, 0; de 30 à 40 ans, 14; de 40 à 50 ans, 12; de 50 à 60 ans, 11; de 60 à 70 ans, 6; de 70 à 80 ans, 3; de 80 à 90 ans, 3.

NATIONALITÉS.—Français, 5; Allemands, 7; Irlandais, 3; Italiens, 2; Louisianais, 55; Portugais, 1; Espagnols, 1; Américains (autres que Louisianais) 13; non déclarés, 1.

Il est mort 57 personnes du sexe masculin, y compris 21 de couleur; 33 du sexe féminin, y compris 14 de couleur.

Il y a eu 14 décès à l'hôpital de charité, 3 à l'Hôtel Dieu, 1 à l'Infirmerie St-Vincent.

Les officiers ont délivré 13 certificats de décès. Il y a eu 10 mort-nés, dont 4 de couleur.

Célébration d'un anniversaire.—Le vingt-cinquième anniversaire de la fondation de l'asile des veuves et des orphelins israélites a été célébré avec pompe, en présence d'un très nombreux auditoire.

Le vaste établissement, qui est situé au coin des rues Jackson et Chippewa, avait été orné pour la circonstance avec un goût exquis. Dans la cour abritée par une tente s'élevait une estrade. Au fond de la cour, on admirait un rideau sur lequel brillaient, en lettres d'or, les mots: "Twenty-fifth anniversary of the Home—1855 to 1880"—vingt-cinquième anniversaire de l'asile—1855 à 1880. A côté, dans un espace que faisait remarquer un autre rideau portant les mots: "Souvenez-vous des orphelins," l'œil s'arrêtait sur les enfants qui sont redevables de tout à un noble sentiment de charité.

Vers onze heures, après une ouverture du corps de musiciens dont le professeur Moses est l'habile chef, et le spectacle attendrissant de deux orphelins présentés à la foule par Mlle S. Gumpert, qui a dit une prière touchante, le Rév. J. K. Gutheim a prononcé un remarquable discours que des applaudissements prolongés ont souvent interrompu. C'est ce ministre distingué qui a posé la première pierre de l'édifice.

Il a rappelé que la dédicace a eu lieu le 6 janvier 1856 et que la charte votée par la Législature date du 8 janvier 1855. L'asile, malgré les malheurs qui ont frappé le sud durant la guerre civile et la ruine de tant de familles généreuses, n'a jamais été dans le besoin. "C'est que, a-t-il dit, de tous les devoirs, celui qui se rapproche le plus de la divinité est le soin des orphelins. Les pauvres petits être qui n'ont pas de père ici semblent plus près de Notre Père qui est aux cieux. Les pères et les mères ne comprennent mieux que d'autres ne pourraient le faire. Il est aisé d'aimer les nôtres, mais plus difficile d'aimer les enfants qui ne sont pas les nôtres. Lorsque nous chérissons nos enfants, nous obéissons à la voix de la nature, ce qui est terrestre; lorsque nous avons soin des enfants qui n'ont pas de pères, nous obéissons à une voix qui vient du ciel. Il n'est donc pas étonnant, que l'homme écoute avec délice la voix partie d'en haut; il n'est pas étonnant que chez un peuple comme le notre, qui, le premier, a reçu la loi d'amour, il existe un asile tel que celui-ci, un asile dirigé avec intelligence et maintenu avec générosité."

Le discours a été suivi d'exercices et d'une quête qui a produit tout une [illegible].

L'asile est dirigé, en grande partie, par la société de secours des veuves et orphelins israélites—société dont M. Joseph Simon est président, le rév. J. K. Gutheim vice-président, M. S. Katz, trésorier, M. Edwin I. Kursheedt secrétaire; MM. J. Weis, Henry Abraham, F. Bernheim, J. Levi, Julius Kiefler, Ferd. Goldsmith, Henry Newman, Jos. Kohn, Gabe Kahn, rév. J. H. Chemaicotro, J. Hermann, S. J. Hart administrateurs.

Cours criminelles.—A la cour criminelle supérieure, Geo. Marcellain, c., et A. W. Thompson, accusés de détournement de fonds, se sont déclarés innocents.

Wm. C. Brooks ou S. H. Johnson ou W. H. Clarke, accusé de faux, s'est déclaré innocent.

Edwin Williamson, accusé de grand larcin, s'est déclaré innocent.

Le jugement de James S. Saunders, accusé de faux; celui de Pauline Armant, c., accusée d'avoir tenté d'empoisonner la famille de M. Charles E. Deur, le 20 juillet dernier—ont été renvoyés indéfiniment. Pauline a été mise en liberté sous caution. Le renvoi a été ordonné à cause de l'absence de plusieurs témoins.

Les commissaires et le shérif des cours criminelles ont été requis de tirer de la boîte les noms de trois cents citoyens qui devront remplir les devoirs de jurés durant février.

John Stacy s'est reconnu coupable de port d'arme cachée.

A la première cour de district, Andrew Kelly, accusé d'assaut à main armée; Charles Richardson, accusé d'assaut et batterie, se sont déclarés innocents.

Carl Hammer s'est reconnu coupable d'assaut. Il a été condamné à cinq piastres d'amende ou vingt-quatre heures de prison de paroisse.

Le jugement de Mike Higgins, accusé d'avoir reçu des objets qu'il savait avoir été volés; celui de Wm Hayes, c., accusé d'avoir blessé quelqu'un, ont été remis indéfiniment.

Le ministère public a demandé et obtenu la mise en liberté de Lizzie Munroe, c., accusée de larcin.

Cour du juge Miltenberger.—Emma Bradley, accusée d'assaut à main armée, a été envoyée devant la première cour de district. Cautionnement de deux cent cinquante piastres.

J. Dufour, accusé d'insultes, a dû fournir un cautionnement de cent piastres pour répondre de sa bonne conduite.

Emilie Lecoste, pour avoir enfreint la première clause de l'ordonnance 5,045, A. S., a été condamnée à une amende de dix piastres ou à vingt jours de prison de paroisse.

Charles Williams, Henry Williams et Henry Thomas ont été traduits pour vagabondage. Henry Thomas a été condamné à sa même; Charles et Henry Williams ont été condamnés à trente jours de détention à la maison de correction.

Mitchell Owens, accusé d'être entré avec effraction, la nuit, dans une maison, dans l'intention d'y commettre un vol, a été envoyé devant la cour supérieure criminelle. Cautionnement de sept cent cinquante piastres.

George Washington, accusé d'avoir assailli et blessé A. J. Holloway, dans l'intention de le tuer, a été envoyé devant la première cour de district. Cautionnement de sept cent cinquante piastres.

Francis Joseph et Amelia Green, accusés de complicité, ont été acquittés.

Le juge a remis au 19 du courant l'interrogatoire de Geo. S. Walls, accusé d'assaut et batterie.

R. J. Hortaire, accusé d'assaut à main armée, a été envoyé à la prison de paroisse en attendant l'interrogatoire. Cautionnement de mille piastres.

Le même, pour avoir déchargé des armes à feu dans les limites de la ville; John Pono, pour port d'armes cachées, et Henry Smith, pour petit larcin, ont dû fournir chacun un cautionnement de deux cent cinquante piastres en attendant l'interrogatoire.

Cour du juge Sheehan.—John Baptiste, accusé d'être entré avec effraction dans une maison avec l'intention d'y commettre un vol, a été envoyé devant la première cour de district. Cautionnement de deux cent cinquante piastres.

Le juge, d'après le certificat du médecin de la ville, a envoyé Mme Mary Jane Reid à l'asile des aliénés.

Wm Manuel, accusé de petit larcin, Mike Conorin, accusé de voies de faits, Lockawan White, John Myland, Alphonse Lynch, accusés par des habitants des environs du marché de la rue des Magasins, d'avoir scandalisé le quartier—ont été acquittés.

Le juge a remis au 20 du courant l'interrogatoire de A. F. Mitchell, accusé d'avoir enfreint l'ordonnance 5046 A S. Cautionnement de deux cent cinquante piastres.

Mary Jane Rodrigues, qui était accusée d'aliénation mentale, a été relâchée.

Accidents.—Un cheval attelé à la baroche du Dr Lewis a pris le mors aux dents à l'encoignure des rues Baronne et St. Charles. Le cocher, Wm. A. Smith, homme de couleur, a été renversé de son siège et légèrement blessé.

—M. B. Ory et sa femme ont été renversés d'un buggy. Ils ont reçu des contusions; elles ne sont pas graves.

—En descendant d'un car de la ligne des rues Levée et Quartier, au coin des rues Ste. Anne et Decatur, Mme Grandolphe est tombée et s'est foulé un pied. Des amis l'ont transportée chez elle.

Paragraphes.—Le bateau à vapeur Georgia Nancy est arrivé au Nouveau Canal sans son watchman, Henry Meyer. Il a été vu à son poste, le 10, entre onze heures et minuit, en face de la Pointe-aux-Herbes, où n'a point reparu à bord depuis cette date. On craint qu'il ne se soit noyé. Il est né à la Nile-Orléans et avait vingt-deux ans.

—Passagers arrivés par le steamship Wanderer, capitaine Leitch, de Balise, Honduras: P. A. Pourzise, Philip Jones, Saml Gassett, W. W. Walls, John Christie, C. E. Altana, Dr D. B. Morrow, Wm Young.

—L'administrateur du département du commerce, le voyer, le fermier des quais et plusieurs autres messieurs sont allés examiner la crevasse de Bonnet Carré. Ils y ont passé plusieurs heures et examiné les travaux. L'ingénieur a établi, à l'endroit où le volume d'eau coule, des lits de branches de saule. Son but n'est pas d'arrêter le courant, mais de faire en sorte que le fleuve continue à faire un dépôt qui, l'année prochaine, contribuera puissamment à la fermeture de la crevasse. L'administrateur et les personnes qui l'accompagnaient louent beaucoup l'idée de l'ingénieur.

—Le comité irlandais de secours a siégé à la résinence paroissiale, paroisse St. Patrick. Le très rév. Allen occupait le fauteuil et M. R. H. Bartley remplissait les fonctions de secrétaire. Nous citerons, parmi les sommes encaissées, une de cinq cents piastres transmise par M. Charles T. Howard et une de deux cent cinquante piastres transmise par le capitaine John Fitzpatrick. Le comité a résolu, à l'unanimité des voix, d'écarter toutes les questions politiques et de ne s'occuper que de la misère des paysans; il a remercié le maire, les membres de la bourse au coton et les citoyens des efforts qu'ils tentent pour soulager les malheureux d'Irlande. La prochaine séance est fixée à vendredi prochain; elle aura lieu au même local.

—M. William Andrews, consul anglais à l'un des ports du Mexique, mais qui séjourne actuellement dans notre ville et loge au City Hotel, s'était plaint d'avoir été attiré dans une maison de jeu où il a perdu soixante piastres au bunko, deux des plus habiles officiers—Pecora et Gaster—aides du chef de la police ont arrêté hier matin, George Battier, que M. Andrews a reconnu, mais qu'il a déclaré ne pas vouloir poursuivre, à cause d'un compromis qu'il avait fait avec le prisonnier. Celui-ci s'était engagé à lui rendre vingt-cinq piastres. M. Boylan a, néanmoins, ordonné à ses aides d'écrouer Battier d'être suspect et dangereux. L'inculpé a dû fournir un cautionnement de deux cents piastres pour répondre de sa comparution le 20 de ce mois.

—Le cadavre de Charles Hilborn, trouvé, hier matin, à trois heures, sur le trottoir de la rue du Canal, entre les rues Bassin et Remparts, a été transporté à la station du quatrième precinct. L'officier a cherché en vain l'habit et le chapeau du défunt. Le caporal Broadhead a découvert, plus tard, sur le corps, plusieurs papiers parmi lesquels il y avait des chèques. Hilborn était mieux connu sous le nom de Lucky Charley et jouait à la poule à la salle de billard Crescent. Il demeurait au No 9 de la rue du Bassin. Le coroner Beacq a pratiqué la levée du corps hier après-midi. Le verdict du jury constate une maladie de cœur. Hilburn avait quarante-neuf ans; il était prussien de naissance. Son oncle, M. H. Lee, a réclamé le corps qui lui a été livré.

—Louis Fisher et Wm Derby, se sont pris de querelle à l'encoignure des rues Washington et St-Charles. Derby s'est élancé, un couteau à la main, sur Fisher, qui lui a envoyé une balle de pistolet, sans l'atteindre. Fisher a été incarcéré pour décharge d'une arme dans les limites de la ville.

—Il a été encaissé, à la sous-trésorerie générale, depuis le dernier rapport, $160,188.18 dont $2,236.82 provenant du département du revenu intérieur, $9,877, en billets, $790, en or, et $150.81, en argent, provenant de la douane, $4,774.10 du bureau de poste, $142,357.95 de différentes sources.

—La société de bienfaisance des hommes de couleur qui travaillent dans les cours des presses à coton, compte aujourd'hui cent cinquante membres. Elle a élu Ensley Brewer président.

—Les Mitchel Rifles donnent un grand bal, à l'Odd Fellows Hall, samedi, 17 janvier. Le prix du billet est d'une piastre.

—A la deuxième cour de district, Edward Buchanan Chambers et Mary Kellett ont été [illegible].

—Un homme de couleur, A. Wilson, domicilié au No 496 de la rue Royale, en sortant d'une église, a été assailli, au coin des rues Claiborne et Champs-Elysées, par des inconnus qui lui ont cassé un bras et lui ont enlevé une petite somme d'argent, une montre en or et une chaîne en argent.

—Hier, à trois heures de l'après-midi, au coin des rues Douane et Derbigny, une rixe a eu lieu entre deux petits garçons, Eugène Meade, blanc, et Archie Wilson, de couleur. Meade a reçu plusieurs coups de couteau, dont deux à la jambe droite, un au bras droit et un à la jambe gauche. La blessure au bras droit est grave. Wilson s'est enfui.

—Hier soir, à six heures et demie, une lampe remplie d'huile de charbon a fait explosion à la résidence de M. Kern, No 138 rue Villeré. Il n'y a eu heureusement, ni brulures ni dégâts.

—A quatre heures, Mary Davis ou "French Marie" et Lucy Johnson ont été arrêtées dans la rue Dryades, entre les rues Commune et Gravier; elles sont accusées, par M. John Christie, du "Conti Verandah," de complicité dans un vol de cent cinquante piastres en or et en argent.

—Hier matin, à neuf heures, Eliza Taylor a été arrêtée au No 280 de la rue des Magasins; elle est accusée de petit larcin.

—Louis Schumacker, demeurant rue Remparts, entre les rues Girod et Julia, s'est conduit d'une façon si infâme envers sa femme, que le capitaine O'Neil du premier precinct l'a arrêté, hier soir, et écroué à la station centrale. Ces jours passés, il l'a battue d'une telle façon, que le Dr. Leahey, qui l'a soignée, refuse de se prononcer sur son état.

Le bureau de poste de la Nile-Orléans.—Le bureau de poste de la Nile-Orléans a vendu, en 1879, pour $94,966 de timbres, $11,010 de cartes postales, $88,659.97 d'enveloppes timbrées, $6,457.90 de timbres de journaux.

La location des boîtes a rapporté $11,657.75.

Les frais se sont élevés à $101,754.16 et le revenu net a été de $112,800.

Il a été expédié 3,066,240 lettres et cartes, 5,457,490 journaux, circulaires, et paquets.

Le bureau a employé 47 porteurs, qui ont livré 26,567 lettres inscrites, 1,366,542 lettres, 217,425 cartes, 345,426 lettres de la localité, 261,884 cartes de la localité, 1,110,537 journaux, etc.

Les lettres, etc., livrées dans la localité ont rapporté au bureau $13,295.26.

Nous empruntons ces chiffres au rapport annuel que le maître de poste a pu [illegible].

Incendie.—Le feu a détruit, dans la nuit de dimanche à lundi, une maison basse, en bois, située dans la rue Commune, entre les rues Brend et White, et appartenant à Mme Hannan. Elle n'était pas assurée.

Les flammes ont ensuite dévoré une autre maison basse, en bois, propriété de Mme Katie Moore. La perte est couverte par une assurance.

L'alarme est venue de la station des cars de la rue de la Commune.

Arrestation.—Hier après midi, à quatre heures, Wm. Rowe, blanc, âgé de cinquante-deux ans, est entré dans le salon d'huîtres de M. John Astredo, au No 95 de la rue des Magasins, et lui a remis une lettre ainsi conçue:

Nile-Orléans, 12 janvier 1880.

Nous certifions que le porteur, M. Miller, a perdu sa femme, qui a succombé à une longue maladie. Il a cinq enfants qui, comme lui, sont dans la misère. Il sollicite une petite somme qui lui permette d'inhumer les restes de sa compagne. C'est un digne homme, et il mérite tout ce qu'on lui donnera.

(Signé) CHAS. LACOUME.....$2,00
JOHN SPORL.....1,00
M. LEONHARD.....50

Le document et les signatures sont de la même écriture, et on suppose que c'est un faux.

Rowe a reçu, il y a deux ans, $3 00 de M. Astredo, qui lui fit cadeau, il y a un an, de deux piastres.

M. Astredo l'a reconnu et l'a fait arrêter en l'accusant d'obtention d'argent sous de faux prétextes. L'histoire de l'enterrement de sa femme est une répétition de la même histoire.

Demande de protection.—Donald McMickle, constructeur de bateaux à vapeur, s'est présenté, hier soir, à la station de police du port; il était suivi d'une bande de journaliers blancs et de couleur. Il a demandé protection, en disant que ces hommes voulaient agir de violence à son égard.

Il a dit qu'il déchargeait le John M. Chambers, amarré au pied de la rue Orressman; qu'il avait fait un ouvrage extra, mais que le capitaine n'avait pas voulu lui donner plus que le contrat ne stipulait. Il s'agissait d'une somme de quinze piastres. Ayant refusé le montant que lui offrait le capitaine, il n'avait pas d'argent pour payer les journaliers ce matin, à neuf heures, ainsi qu'il le leur a promis.

Le capitaine, commandant la poste, a prévenu la foule qu'il fallait que la tranquillité fût maintenue à tout prix.

Les journaliers déclarent qu'ils ont déchargé le bateau, qu'ils ont travaillé avant-hier et hier; que M. McMickle leur a dit de le suivre pour qu'il les payât, et, qu'en arrivant à la station, il s'y est précipité. Ils craignent qu'il n'ait l'intention de les tromper.

Le capitaine leur a conseillé de se retirer paisiblement chez eux et de revenir sur la Levée à l'heure indiquée; que si McMickle ne leur donne pas ce qui leur revient, ils pourront s'adresser aux tribunaux. Ils ont suivi le conseil.

Bureau de Police.—Le bureau de police s'est réuni hier soir, sous la présidence du maire.

Le policeman Ed. Kennedy, du troisième precinct, a été condamné à perdre cinq jours de paie, pour s'être assis et endormi à quatre heures et demie du matin, le quatre courant, au coin des rues Dauphine et Toulouse.

Le policeman J. Williams, du sixième precinct, a été condamné à perdre cinq jours de paie pour s'être enivré.

Le policeman Wm Malsh, du precinct des faubourgs, a été condamné à perdre un jour de paie, pour n'avoir pas répondu à l'appel.

Le surnuméraire R. J. Little, du septième precinct, a été rayé des cadres de la police, pour négligence dans l'accomplissement de ses devoirs.

Le bureau s'est ajourné à lundi prochain.

BULLETIN FINANCIER.

Lundi, 12 janvier, 1880.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges.	Balances.
10 janvier	$2,242,452 01	$116,856 29
12 janvier	3,036,036 42	310,218 96
Jusqu'ici cette semaine	$5,278,258 43	427,070 25
Même temps la semaine dern.	4,343,596 84	448,191 47
Total la semaine dernière	13,415,869 19	1,117,492 47
Total la semaine précédente	3,793,918 01	664,686 73

LE MARCHE MONETAIRE continue calme et facile.

Les taux d'escompte par an sont comme suit: Papier de commerce exceptionnel 7 à 8 pour cent; [illegible]

Prêts sur garanties collatérales 7 à 8 pour cent. Hypothèques A1 [illegible].

ARGENT—[illegible]

LE CHANGE montre une amélioration. LE STERLING a avancé de ¼c à 1c. [illegible]

LES FRANCS sont plus fermes. [illegible]

LE CHANGE A VUE SUR NEW YORK est plus haut pour le commerce et ferme pour les banques.

Les Banques tirent des chèques à $1,00 d'escompte par $1,000 contre $1,00 escompte. [illegible]

LES ACTIONS n'ont pas d'animation. CONSOLIDES DE L'ETAT ET BONS A PRIME—[illegible]

VALEURS DIVERSES—[illegible]

DÉPÊCHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE

NOUVELLES ETRANGERES

FRANCE.

La République Française sur la Russie.

Paris, 11—L'organe de M. Gambetta, la République Française, parlant de la Russie dit: [illegible] le Russie s'est mise à rêver de conquêtes et de désordres. Elle a évidemment pris le mauvaise voie. Au lieu de cette utopie qui consistait à chasser la Turquie au risque d'éboulir une malgré... [illegible]

Sa meilleure politique, à l'heure qu'il est, est de prendre en mains les réformes que la grande majorité du peuple russe demande et attend. [illegible]

La France mise à l'index par l'Allemagne.

Londres, 12—Une dépêche de Berlin au Times dit: On prend actuellement un intérêt tout particulier à la tournure que prennent les affaires en France. On espère que le temps apaisera les antipathies nationales, et que la guerre pourrait être complètement évitée; mais les événements récents en France ont été évalués par les impérialistes. [illegible] et de M. de Freycinet, premier ministre, en particulier, ce dernier étant regardé comme une créature de M. Gambetta.

Les Yankees et les Anglais sur la Côte d'Or (Afrique.)

Londres 11—Des avis de Gettish, en date du 9 disent que le lieutenant-gouverneur de la Côte d'Or s'est emparé du roi et des chefs des Aghounas qui avaient fait, il y a quelque temps, une descente sur le territoire Anglais. [illegible]

Nouvelles des Cortès.

Madrid, 11—Les Cortès viennent de reprendre leurs séances, après les vacances de Noël. [illegible]

Une dépêche officielle de Cuba annonce qu'une bande révolutionnaire a été défaite. [illegible]

Le bataille entre Monténégrins et Albanais.

Vienne, 11—Les rapports sur la bataille de Gusigné ont été grandement exagérés. [illegible]

La guerre en Albanie.

Londres, 12—D'après une dépêche de Vienne au Standard, les combats ont été incessants en Albanie. [illegible]

Maladies dans les troupes anglaises.

Afghanistan, 12—Une dépêche de Caboul au Standard dit que par suite des froids excessifs [illegible]

Réorganisation de la police.—Suppression d'un journal.

Londres, 12—Une dépêche de Berlin au Standard dit que tout l'état-major du gouvernement général de la Russie européenne a été appelé à St. Pétersbourg pour discuter la question de la réorganisation du système de la police. [illegible]

Les troupes russes sur la frontière allemande.

Londres 12—Une dépêche de Berlin dit: M. Doubrof, il est arrivé ... [illegible]

Cession de Kuldja à la Chine.

St Pétersbourg 12—Dans un de ses articles, le "Golos" recommande que la cession de Kuldja à la Chine ne soit pas effectuée, afin d'éviter tous désordres sur les frontières.

Le prétendant afghan.

Londres, 12—Une dépêche de Candahar au Times dit que le chef des troupes d'Hérat a été mis à mort par Ayoub Khan. [illegible]

Occupation probable d'Hérat.

Paris 12—La presse russe et plusieurs correspondants ... [illegible]

Les maladies dans le midi de l'Italie.

Londres, 12—Une dépêche de Rome au Standard, dit: "Arrivée de tristes rapports de l'état des populations des provinces du nord de l'ancien royaume de Naples et la fièvre est épidémique parmi les paysans. [illegible] Les décès de juillet à décembre 1879 s'élèvent à 2,424.

Effroyable détresse en Irlande.

Londres, 12—Le correspondant de la Presse Associée rapporte que la détresse ne fait qu'augmenter en Irlande. 500 habitants du comté de Limerick sont littéralement affamés; ils sont allés en corps à Croom et ont obtenu quatre vingts de pain.

Les rues de Cork sont sillonnées par des patrouilles de police à cheval.

Les autorités de cette ville ont interdit toute manifestation turbulente et demandé une force de police additionnelle. Davitt, Keller, Daley et Brennan ont reçu notice de se présenter, le 16 courant devant la cour du Banc de la Reine, à Dublin.

Révolte des troupes boliviennes.

Valparaiso, 3—Les troupes de Bolivie à Caracas se sont révoltées contre le président Daza, et pris Camacho pour chef.

WASHINGTON.

CONGRES.

SENAT.

M. Kernan présente une résolution conjointe en faveur du transfert de la quantité de terrains nécessaire de l'île de Bedloe. Référé.

M. Paddock présente un projet de loi autorisant la nomination de commissaires pour établir les pertes subies par certains citoyens des Etats-Unis, par suite des déprédations des Indiens et pour faire un rapport sur les réclamations que ces déprédations ont provoquées. Référé.

M. Wallace présente un projet réglant la nomination de sténographes pour les cours de circuit et de district des Etats-Unis. Référé.

Après avoir voté quelques projets d'intérêt individuel et un projet en faveur de l'Académie de West Point, le sénat entre en séance exécutive puis s'ajourne.

Chambre.

L'orateur a fait au commencement de la séance l'appel des Etats pour les projets de loi.

Projets de loi présentés et référés:

Par M. Ballou, R. I., pour réduire la taxe et régler les réclamations occasionnées par elle.

Par M. Ellis, Lue, pour établir un service de malle-poste entre les Etats-Unis et certains pays étrangers.

Par M. Warner, O., pour arrêter l'augmentation du papier-monnaie et augmenter le volume de la monnaie métallique par le frappage libre de l'argent et de l'or, [illegible]

Plusieurs projets sont présentés et référés—par M. Th. Turner au bénéfice des petits producteurs de tabac; par M. Newberry pour amender les lois du revenu intérieur, relativement à la taxe des banques nationales; par M. Updegraff, pour changer l'époque du compte des votes pour le président. L'orateur présente le rapport sur le consulat de Hong Kong; par M. Hosmer, pour le règlement des pensions des soldats.

La chambre s'ajourne.

Le rapport du bureau national de santé.

Washington, 11—Le rapport annuel du Bureau national de santé vient d'être achevé. Il sera présenté demain au Congrès.

Il dit en substance que l'on a pleinement réussi à réunir toutes les informations nécessaires en vue d'établir un plan d'organisation nationale de santé publique, y compris les quarantaines maritimes et intérieures.

[illegible]

Les lois de juin 1879 doivent être collationnées et amendées de façon que tout navire venant d'un port étranger ait un certificat de santé. [illegible]

Le bureau national de santé ... [illegible]

Golfe du Mexique. Elles seront pourvues de tous les appareils nécessaires pour désinfecter les navires. Ces stations seront sous la direction du Bureau national et seront consacrées à la surveillance et à la désinfection des navires allant dans la baie de Chesapeake et dans le Golfe.

Pour le moment, suivant l'opinion du bureau national, des stations de quarantaine complètes sont nécessaires seulement à Boston, New York, Philadelphie, embouchure de la baie de Chesapeake, Charleston, Savannah, Brunswick, Gie, Fernandina, Florida; île aux Vaisseaux, et quelques points de la côte du Texas. Il y aura aussi des stations d'inspection à la Nouvelle-Orléans, Vicksburg et Cairo. Les dépenses de ces stations s'élèvent à $95,000, celles du bureau à $104,000. Estimation des dépenses d'aujourd'hui au 30 juin 1881, $458,000.

Le projet de loi Ellis.

Le projet présenté par M. Ellis stipule que le maître général des postes fera un contrat pour une malle hebdomadaire entre les points suivants:

Entre Baltimore et Southampton, en passant par Norfolk, Brême et Hambourg.

Entre Charleston et le Havre par Southampton.

Entre la Nile-Orléans et Liverpool, (service semi-mensuel.)

Entre New-York et l'Amérique du Sud, embouchure de la Plata.

Entre la Nile-Orléans et plusieurs ports que désignera le maître général des postes dans l'Amérique centrale et la République Argentine, entre Galveston et Vera Cruz, avec stations intermédiaires.

Les Utes à Washington.

Washington, 12—Le chef Ouray et la délégation Ute sont arrivés ici, hier, Ouray est resté au département de l'intérieur longtemps en conférence avec le secrétaire Schurz. On ne connaît pas l'interrogatoire de l'ensemble des Indiens avant un jour ou deux. Cet interrogatoire ne sera que la continuation des travaux de la commission.

Rapport sur les irrégularités du consulat de Hong-Kong.

Washington, 12—Le Président a transmis à la Chambre, la correspondance officielle du département d'Etat relative au consulat de Hong-Kong. Les documents les plus importants qui y sont contenus sont les rapports du géné Hamel sur les résultats de son enquête sur les affaires du consulat.

Ils prouvent que pendant la période du 1er janvier 1878 au 1er janvier 1879, le consulat de Hong Kong a collecté $11,120 en sus du montant collecté pour le compte du gouvernement; et cela au moyen de surcharges sur les expéditions.

Il a reçu en honoraires $2,466 au-delà de la somme pour laquelle le gouvernement l'avait crédité. Les rapports appellent l'attention sur d'autres irrégularités. On s'abstient, par exemple de donner crédit au gouvernement pour des sommes reçues de diverses sources.

L'imbroglio du Maine.

Augusta, 11—Mr. Smyal a attaqué F. Pillsbury, propriétaire du Maine Standard, en diffamation, pour l'avoir accusé de subornation.

On dit que les fusionnistes veulent faire arrêter soit Eugène Hall soit le professeur Young, par le sergent d'armes, pour les amener à la Chambre et former ainsi un quorum.

Il semble impossible de former un quorum sans les républicains. C'est ce qui a donné de la force à ces derniers.

Les fusionnistes veulent épuiser tous les moyens légaux pour élire le gouverneur et le conseil. Mais si cette élection a lieu, on ne sait pas comment l'accepteront le gouverneur Chamberlain.

On croit que les membres des cités ancien pourront bientôt prendre leurs sièges.

Les principaux fusionnistes ont été demander au gouverneur Chamberlain de licencier toute la police chargée de la garde de la maison d'Etat disant qu'il n'y a pas le moindre danger pour la propriété publique. Chamberlain a répondu que si l'incendie la police, il mettrait à sa place deux compagnies de milice. Les fusionnistes ont alors retiré leur demande.

Augusta, 11—D'après l'explication de tout ce qui s'est passé pendant les événements récents, il semble que la visite de M. White n'a pas grande signification et ne compromet pas M. Blaine. La maison de M. Blaine n'a cessé, en effet, pendant tous les événements, d'être le quartier-général du parti républicain. Il y a toujours eu dans les appartements depuis le déjeuner jusqu'à minuit de 50 à 100 personnes.

M. White dit n'avoir pas vu M. Blaine pendant toute la journée en question, excepté en passant, rapidement d'un appartement à l'autre.

Augusta, 12—M. Wallace White a publié la déclaration suivante:

Winthrop, 8 janvier 1880.

Mercredi dernier, avant l'organisation de la législature, deux affidavits signés Th. Swan et Harriman ont paru dans le Standard, disant qu'une personne, en qualité d'agent, leur avait offert $1000 pour ne pas paraître à la législature. La rumeur m'a bientôt mis sur la voie de l'affaire.

Jusqu'ici je n'ai pas cru devoir répondre à cet affidavit parce qu'il ne donnait pas le nom de la personne accusée.

Ce matin, mon nom paraît dans ce journal, qui en ce qui dit en ce qui me concerne est parfaitement faux et sans fondement. Je n'ai jamais offert et donné à Th. Swan ou à M. Harriman un seul dollar pour influencer leur conduite politique ni pour aucune autre profit.

Je donne ici un démenti formel à ces assertions et je demande une enquête aussi complète que possible pour établir ces faits. [illegible]

Nous ne consentirons pas au jury de cette façon dans le comté de Kennebec.

WALLACE E. WHITE.

M. White a été nommé de comparaître devant le comité de la Chambre pour répondre à l'accusation de subornation, mais il a refusé de comparaître pour les motifs allégués ci-dessus.

Sampson gouverneur du Maine.

Portland, 12—Le président Sampson a assumé les fonctions de gouverneur. Il en a donné notification au sénat. Il a dit en même temps que ces nouvelles fonctions étaient trop importantes pour lui permettre en même temps de présider le sénat.

Augusta, 12—A l'ouverture de la séance du sénat, ce matin, le président Sampson, envoya une lettre annonçant qu'il avait pris les fonctions de gouverneur.

Le sénateur Ellis de Waldo fut nommé président temporaire.

Le comité chargé du vote pour l'élection du gouverneur lut le rapport suivant:

A l'élection tenue en septembre, le total des votes a été de 138,807. Chiffre nécessaire pour l'élection 69,404. Dan. F. Davis a reçu 68,760, Jos. L. Smith, 47,643, J. Garcelon 21,864, B. Bradsbury, 268, D. F. Dav's, 300.

Les candidats constitutionnels sont D. F. Davis, J. L. Smith, A. Garcelon et D. Bradbury. Proposition fut faite de se former en convention pour voter l'élection du gouverneur, qui reçut une opposition [illegible]

MM. Barker et Strickland répliquèrent; ils déclarèrent que la légalité de la législature et déclarant qu'ils prétendaient régler le différend honnêtement, quand l'enquête se ferait par un comité de la législature.

Une convention eut lieu, et en présence du secrétaire d'Etat et de plusieurs membres du conseil M. Sampson prit le serment et fut proclamé gouverneur intérimaire. Il y avait seulement 50 dans la chambre, elle s'ajourna sans avoir rien fait.

Les républicains s'emparent de la Maison d'Etat.

Augusta, 12—A 5 heures moins vingt minutes du soir, les républicains de la Chambre et du Sénat se rendirent à la maison d'Etat pour organiser la législature. Le mouvement était complètement inconnu des fusionnistes; très peu de républicains en dehors des membres de la législature en avaient été avertis.

La nouvelle que les républicains avaient pris possession de la maison d'Etat se répandit rapidement; les républicains prirent possession des sièges qui leur étaient [illegible].

M. Sampson, voyant le peuple assemblé, alla trouver le général Chamberlain et lui dit avec animation de protester contre l'envahissement.

Le gouv. Chamberlain répliqua qu'il devait permettre à ces hommes de s'assembler et de rester le temps qu'ils le voudraient. Il n'y eut aucune résistance. Les salles furent illuminées; les officiers subalternes de l'ancienne législature prêtèrent assistance aux républicains.

Au Sénat, l'honorable Jérémiah Dingley appela l'assemblée à l'ordre, et Austin Harris monta au fauteuil. La prière fut dite par le Rév. Dr Butler membre de la Chambre.

Ch. W. Turner, assistant secrétaire de l'ancien sénat, fit l'appel nominal, 19 sénateurs y répondirent et un quorum fut annoncé. Le serment fut administré à chaque membre par l'honorable Wm. Stratton. Andrew Smith fut déclaré vainqueur pour le comté de Lincoln. Jos. Locke fut choisi président à l'unanimité, 19 votes. Ch. Tilden fut choisi secrétaire.

Un comité fut nommé pour faire un rapport sur la question de savoir si le Sénat devait en appeler à la Cour Suprême pour obtenir son opinion sur la légalité de l'organisation actuelle.

La Chambre fut appelée à l'ordre par M. Hale. M. Wentworth fut nommé président-temporaire, et O. Smith commis.

Quatre-vingt-cinq membres répondirent, tous républicains. Ils furent assermentés par M. Shatten, commis de la Cour du comté de Kennebec. On admit ensuite cinq autres membres qui n'avaient pas été admis pour défaut de formes d'après la loi de 1877.

Geo. Weeks fut élu orateur.

M. Hale, après l'organisation demanda la nomination d'un comité pour demander à la cour son opinion sur la légalité de l'organisation de la Chambre. Les circonstances sont extraordinaires, dit-il. Il s'agit de régler des questions vitales pour le gouvernement d'Etat et la législature.

Augusta, 12—Le comité de la Chambre chargé de faire une enquête sur les accusations de subornation, s'est réuni dans la Chambre des Représentants.

M. White a été sommé de comparaître, mais il a refusé de reconnaître l'autorité du comité. Swan et Harriman répétèrent ce qu'ils avaient déclaré dans leurs affidavits que vous connaissez le témoignage de Selon Chase.

Augusta, 12—Le gén. Chamberlain a lancé les ordres suivants:

Quartier-général de la 1ère division de la milice du Maine.

Ordre No 12.

1° Les différents comtés de cet Etat sont constitués en 1ère division de la milice;

2° Le major-gén. Chamberlain est nommé commandant de la 1ère division;

3° Les officiers de toutes les milices passées sont requis de se rapporter à lui et d'obéir à ses ordres.

Ordre du Gouverneur,

Ordre spécial No 48.

Le major-général Chamberlain est autorisé à protéger les propriétés publiques et les institutions de l'Etat, jusqu'à ce que leur successeur soit nommé.

(Signé) GARCELON.

Je remplis le devoir qui m'incombe en protégeant les propriétés publiques et individuelles, jusqu'à l'élection du prochain gouverneur. Il est loisible à tout autre corps que ceux qui sont légalement organisés de s'assembler en congrégations militaires et parader en armes.

Toute personne, toute organisation militaire doit se rapporter à moi jusqu'à ce qu'un ordre soit annoncé.

(Signé) J. L. CHAMBERLAIN.

Augusta 12—On annonce que les unionistes vont immédiatement procéder à l'élection du gouverneur et du conseil. On affirme en même temps que Chamberlain ne reconnaitra pas le gouverneur Jemison.

Le contrat de M. de Lesseps pour le canal de Panama.

New York, 11.—Une dépêche de Panama, en date du 10 janvier, dit que d'après le contrat entre M. de Lesseps et M. Bonaparte Wyse, par suite duquel M. de Lesseps a fait des arrangements avec le gouvernement de Colombie, ce dernier a obtenu deux années de plus pour organiser sa compagnie pour la construction du canal de Chagres.

Le capital de la compagnie est limité à 400,000,000 de francs. Wyse recevra un million, lors de la formation de la compagnie, et 4,000,000 de francs de plus, une moitié après que la moitié du capital aura été souscrite; puis 5,000,000 en actions de la compagnie. En cas de la mort de M. de Lesseps son fils doit hériter de tous les droits et privilèges du contrat.

M. Lamar attaqué de paralysie.

Jackson, Miss, 12—Le sénateur Lamar, qui était depuis plusieurs jours à Jackson pour défendre les intérêts du général Walthall à ce scrutin, a eu une attaque de paralysie. Son état est inquiétant.

Combinaisons de lignes de fer.

Raleigh, Car. du Nord, 11—Le vice-président et un comité de directeurs du chemin de fer East Tennessee, Virginia et Georgia, sont en conférence depuis plusieurs jours avec les directeurs du chemin de Western North Carolina pour établir une connexion avec le Cincinnati et Louisville par le Western North Carolina.

Des arrangements ont lieu aussi pour établir une connexion entre le Louisville et Nashville et le Knoxville et Ohio.

Insulte au pavillon américain.

New-York, 11—Le capitaine du schooner Thistlefield, de Barcelone, Venezuela, rapporte que le consul des Etats-Unis Eckert et M. Naphegy, citoyen des Etats-Unis ont été obligés de quitter le pays et de se réfugier à bord du schooner, qui les a débarqués à St-Thomas. Il paraît que M. Naphegy n'aurait pas payé les droits de douane et qu'il est allé se placer sous la protection du consul. On affirme que le pavillon américain a été insulté.

Jackson, Miss., 11—Le choix du successeur de Bruce, sénateur d'Etat, n'est pas encore fait. Voici le dernier scrutin de la législature: Barksdale, 52; Walthall, 35; Singleton, 36; divers, 5.

Mort d'un éditeur célèbre.

New-York, 10—L'éditeur Frank Leslie est mort, cette après-midi, d'une tumeur fibreuse à la gorge, dont il souffrait depuis assez longtemps.

Un éditeur blessé à mort en duel.

Un duel a eu lieu entre le baron Majthény et M. Borhovay, membre du Parlement et éditeur d'un journal politique hongrois. Le dernier est blessé mortellement d'une balle.

Les actions de mines mexicaines.

San Francisco, 12—La compagnie minière mexicaine a levé un assessment de deux dollars par action.

Les grèves dans les mines de Kanawha.

Wheeling, 11—La grève dans la région de Kanawha vient de ce que le propriétaire du Hawk's nest ne paie que 35 cents par tonne, tandis que ceux des autres mines donnent aux leurs 50 cents; ce qui lui permet de vendre à plus bas prix que les autres et de les forcer en quelque sorte à cesser les travaux.

Menacés dans leur travail, les ouvriers se sont emparés de plusieurs trains et se sont fait porter sur les mines de Hawk's nest, pour empêcher les ouvriers de travailler aux anciens prix. Ils en ont empêché d'autres pour les aider.

C'est alors que le propriétaire a demandé aide au gouverneur qui a promis d'envoyer de la milice sur les lieux, et les ouvriers persistaient à empêcher leurs camarades satisfaits de travailler à ce prix. Jusqu'ici l'ordre n'a pas été troublé. Les mineurs ont toujours à Hawk's Nest un comité menaçant pour arrêter les travaux. Le shérif est sur les lieux pour prévenir les troubles.

Tempête de neige.—Trains arrêtés.

San Francisco, 12—Pendant 48 heures la neige n'a cessé de tomber dans les montagnes de la Sierra Nevada, le long de la ligne du Pacific Central. La neige avait de 8 à 10 pieds d'épaisseur. Trois éboulements ont eu lieu entre Emigrant Gap et Cisco, et la voie a été entièrement bloquée. Il y a dans certains endroits jusqu'à 25 pieds de neige.

1,500 pieds de hangars à l'ouest de la station de Tamarack ont été démolis. Les trains de passagers allant à l'est et le train de Virginia City sont à Gold Run. Le train de passagers venant de l'est est également arrêté à Truckee. On dit que la tempête de neige a cessé.

On espère que la voie sera praticable ce soir s'il n'y a pas de nouveaux éboulements; une masse d'ouvriers sont à l'ouvrage.

Session de l'union des congrégations israélites américaines.

Cincinnati 12—L'assemblée semi-annuelle de l'union des congrégations israélites d'Amérique a eu lieu hier, on y a adopté un rapport sur l'érection d'un collège et de cimetières pour l'union. On a rejeté la nomination d'un bureau de délégués pour les affaires civiles et religieuses, et pour solliciter des contributions des différentes congrégations en vue de l'alliance universelle d'Israël.

Des mesures sérieuses ont été prises pour engager les frères israélites à se livrer aux travaux d'agriculture. Un comité a été nommé pour solliciter des terres, des instruments aratoires et de l'argent. L'assemblée s'est ajournée à Niagara le 3ème jeudi de juillet.

Explosion d'un baril de poudre.

Evansville, Ind., 12—Un petit baril de poudre a fait explosion sur le devant de l'Idlewild, bateau régulier sur la rivière Ohio, entre Evansville et Cairo, à Weston. Le bateau a été endommagé et 9 hommes d'équipage de couleur ont été blessés.

Arrivée à New York du vapeur Arragon.

New York, 12—Le vapeur Arragon, parti de Bristol, Angleterre, le 19 décembre, et que l'on disait perdu, est arrivé ce matin ici.

MARCHE DE LA HAVANE.

Havane 10—Les avis favorables reçus des Etats-Unis ne suffisent pas à contrebalancer l'incertitude des marchés européens par conséquent il se fait peu d'affaires quoique les prix soient fermes et que les détenteurs demandent une avance; sucre melasse, Nos 7 à 10, 7-1¼ à 7 3/8 réaux pr arrobe; Muscovado, commun à fair, 7 1/4 à 7 1/2 réaux; Centrifugal, 96 degrés, en caisses et boucauts 9 3/4 à 10. Stock en magasin, à la Havane et Matanzas 17,800 boîtes 13,400 sacs et 21,000 boucauts. Recettes de la semaine 1250 boîtes, 6800 sacs et 10,400 boucauts. Exportations pour la semaine 500 boîtes, 20 sacs, 2760 boucauts, tous les sacs et boucauts pour les Etats-Unis.

Havane, 10—Or espagnol 236 1/2 Change plat, sur les Etats-Unis, à 60 jours, en or, 5 à 5 1/4 de prime; à courte échéance 6 à 6 1/2 de prime; sur Londres 16 à 16 1/2 de prime; sur Paris 2 1/2 à 3 3/4 de prime.

Marchés étrangers.

Liverpool, 12 janvier, midi—Le marché au coton est plus facile, avec des ventes estimées à 10,000 balles, dont 1000 pour l'exportation et la spéculation. Middling Uplands 7d Middling Orleans 7 1/8. Recettes 2,250 balles, tout coton américain.

Les futurs ont ouvert calmes mais fermes. Uplands, Low Middling clause, livraison en janvier 6 15/16 à 6 31/32d, janvier et février 6 31/32d, février et mars 7 1/32 à 7d, mars et avril 7 1/32 à 7 1/16d, avril et mai 7 1/8 à 7 3/32d, mai et juin 7 3/32 à 7 3/16d, juin et juillet 7 7/32d, juillet et août 7 1/4d.

Londres, 12, 12:30 p.m.—Bons des Etats Unis 4 pour cent à 10; nouveaux 4 1/2s, à 110 3/4. nouveaux 5's, 104 3/4. Consols 97 13/16.

Paris, 12, 12:30 p.m.—Rentes 81 f. et 80 c.

Londres, 12, midi—Erie 44 5/8.

Liverpool, 12, 1:30 p.m.—Uplands low middling clause, avril et mai 7 1/8.

Liverpool, 12, 2 P. M.—Uplands low middling clause, livraison en mars et avril 7 1/32d, mai et juin 7 5/32d.

Londres, 12, 3:30 p.m.—Consols 97 15/16, Erie 44 3/4.

Londres, 12, 4:30 p.m.—Consols au comptant 97 13/16, à terme 97 7/8. Erie 44 7/8.

Liverpool, 12, 4 p.m.—Coton américain—Ventes 8100 balles. Uplands, low middling clause, livraison avril et mai 7 3/32d.

Liverpool, 12, 5 p.m.—Coton—Uplands, Low Middling clause, livraison avril et mai 7 1/8d. Futurs fermés à la clôture.

Argent, Stocks, etc.

New York, 12, soir—Argent 6, change 4.82; gouvernements fermes et en hausse; nouveaux 5's à 1.03 5/8; 4 1/2's à 1.07 1/2, 4's à 1.04 1/4; bons d'Etats nominaux.

New York, 12—Balance à la sous-trésorerie:

Espèces	$99,865,324
Papier-monnaie	5,496,961

Marchés américains.

New York, 12—Coton—Recettes nettes 2087, brutes 16,712. Futurs fermes à la clôture. Ventes 173,000. Janvier 12,85 à 12,57, février 12,84 à 12,86, mars 12,14 à 12,15, avril 12,33 à 12,34, mai 12,52 à 12,53, juin 12,68 à 12,70, juillet 12,78 à 12,80, août 12,86 à 12,90.

New-York, 11—Coton ferme. Ventes 162. Uplands 12 13/16, Orleans 12 15/16. Recettes nettes consolidées 2,132. Exportation pour la Grande Bretagne 24,640, pour le Continent 6,409.

PASSES.

Port Eads, 12, 6 p.m.—Vent du nord-est, léger.

Arrivés, steamship Sybil, en 24 jours de Cardiff; barque norvégienne Carl Hensted, en 50 jours de Rotterdam; barque italienne Omega, en 49 jours de Bordeaux; barque anglaise L. E. Cann, en 47 jours de Dunkerque.

Partie, la goëlette Silver Wing, pour Minatitlan.

FLEUVE ET RIVIERES.

Memphis, Tenn., 12, midi—Le fleuve a 26. Temps pluvieux tournant au froid.

Vicksburg, 12—Temps pluvieux; thermomètre 56. Le fleuve a haussé de 2 pouces. Montant: U. P. Schenck, à 3 p m; Grand Tower à 5 p m; City of Yazoo à 2 p m. Descendant: Golden Rule à 10 a m; Henry Frank hier soir; Natchez hier soir.

Memphis, 12 soir—Le fleuve a haussé de 8 pouces. Partis: J. W. Gaff pour Cincinnati; Fannie, Lewis et General Rucker pour St-Louis; Commonwealth pour la Nile-Orléans. Temps froid, pluie glaciale.

St-Louis, 12—Le fleuve a 15 pieds 2 pouces et stationnaire. Temps clair.

Parti, Baker et barges, pour la Nile-Orléans.

Cincinnati, 12—La rivière a 26 pieds 3 pouces et baisse. Temps couvert et neige toute la journée.

Pittsburg, 12—La rivière a 7 pieds 3 pouces et baisse. Temps couvert.

Louisville, 12—La rivière a 16 pieds 4 pouces dans le canal et baisse. Temps couvert.

Arrivé, R. E. Springer, de la Nile-Orléans. Parti, Golden Crown, pour la Nile-Orléans.

Evansville, 12—La rivière a 26 pieds 9/10 et monte lentement. Temps pluvieux.

Arrivés, Bedford et Charles Morgan, de la Nile-Orléans.

Cairo, 12—Le fleuve a 30 pieds et monte. Neige aujourd'hui.

Arrivé, Hebler et Harry Brown, de la Nile-Orléans.

NOUVELLES DE MONTREAL.

Montréal, 27 sept. 1879.

MM. H. H. WARNER & CIE.—Cher messieurs, j'étais affligé depuis longues années de terribles souffrances dues à la Dyspepsie était la cause. Mes médecins me procuraient aucun soulagement, et bien que je n'y eusse pas beaucoup de foi, je me décidai néanmoins à faire l'essai de vos "Safe Bitters." J'éprouve maintenant une vive satisfaction à vous informer que ma santé est complètement rétablie, bien que je n'aie pris que quatre bouteilles. Mon appétit est bon et je n'éprouve plus aucun malaise après avoir pris mes repas, tandis que auparavant tout ce que je mangeais me causait beaucoup de gêne et de peine. Je puis donc recommander avec plaisir vos bitters à tout le monde.

E. L. MOSELY.

D'UN MEDECIN TRES CONNU.

Rochester, N. Y., 5 oct. 1879.

H. H. WARNER & CIE.—Messieurs, sans sollicitation, je désire vous exprimer ma haute appréciation de votre remède, connu comme "Warner's Safe Kidney and Liver Cure." Depuis quelque temps en ma pratique, je l'ai employé dans beaucoup de cas de Dyspepsie. Après avoir examiné avec un grand soin la maladie dont ils se plaignaient, je trouvai que ces reins et ce foie étaient gravement affectés. Mon seul médecin, je leur ai dit, j'ordonnai votre "Safe Kidney and Liver Cure." Mes malades n'ont pas eu plutôt pris deux bouteilles qu'ils éprouvaient une amélioration générale, et d'après cette expérience, je n'hésite plus à ordonner le même remède à tous ceux qui souffrent des mêmes maux.

Votre, E. CAULKINS, D. M.

Vous pouvez publier ces lignes si vous le désirez.

[illegible]

BULLETIN COMMERCIAL.

Lundi soir, 12 janvier 1880.

COTON—Les ventes aujourd'hui se sont élevées à 9100 balles à des prix irréguliers n'existant aucun changement dans nos cotes.

Nous donnons aussi les chiffres et le rapport de l'Exchange comme ci-dessous:

BASE DE CLASSIFICATION AMERICAINE.

Cotes générales.		Cotes de l'Ex.
Inferior	8 @ 9	—
Low ordinary	9 1/2 @ 10	—
Ordinary	10 1/4 @ 11	11
Strict ordinary	11 @ 11 1/4	—
Good ordinary	11 1/4 @ 11 1/2	11 3/4
Strict good ordinary	11 1/2 @ 11 3/4	—
Low middling	11 3/4 @ 11 7/8	11 7/8
Strict Low middling	11 7/8 @ 12	—
Middling	12 @ 12 1/8	12 1/8
Strict middling	12 1/8 @ 12 1/4	—
Good middling	12 1/4 @ 12 3/8	12 3/8
Middling fair	12 3/8 @ 12 1/2	12 1/2
Fair	12 1/2 @ 12 3/4	12 3/4

Aujourd'hui à midi le middling était coté: à Galveston à 12 1/8; à Mobile à 12 1/8; à Savannah à 12 1/8; à Charleston à 12; à Wilmington à 12 1/8; à Norfolk à 12 1/8; à Baltimore à 12 3/8; à New York à 12 13/16; à Boston à 12 7/8; à Memphis à 12 1/8; à Augusta à 12 1/8; à Philadelphie à 12 3/4; à Cincinnati à 12 1/4 et à St-Louis à 12 1/4.

L'Exchange rapporte: Ventes 7650 balles. Marché facile.

—ETAT DU MARCHE AU COTON—

		Balles
Stock en main le 1er septembre 1879		4,305
Arrivé depuis le dernier état	4,127	
Précédemment	1,042,738	1,046,865
Total		1,051,460
Exporté aujourd'hui	16,379	
Exporté précédem.	716,528	732,907
Stock en main, etc		268,553
Stock (même temps l'année dernière)		268,150

Reçu depuis samedi soir 3,586 balles contre 3,917 dimanche et lundi derniers et 3,484 l'année dernière.

TABAC—La seule vente rapportée aujourd'hui a été de 1 boucaut.

Nous cotons comme suit:

Low lugs	2 1/2 @ 3 1/2
Medium	3 @ 4 1/2
Good to Fine	4 1/2 @ 6 1/2
Low leaf	5 @ 6 1/2

Reçu depuis hier soir, rien; exporté, rien. Stock en main d'après notre compte courant 229 boucauts.

SUCRE—Reçu ce matin 2372 boucauts. Exporté 1222 boucauts et 237 barils. Le marché est calme et les acheteurs ont demandé des concessions qui leur ont été faites; les ventes ont eu lieu aux prix antérieurs; vendu 1000 boucauts.

Nous cotons:	la livre
Cistern bottoms	4 1/2 @ —
Inferior	5 @ 6
Common	6 1/4 @ 6 1/2
Good Common	6 5/8 @ 6 7/8
Fair	7 @ —
Good fair	7 1/8 @ —
Fully fair	7 1/4 @ —
Prime	7 1/2 @ 7 5/8
Strictly prime	7 3/4 @ 7 7/8
Choice open kettle	7 7/8 @ —
Seconds	7 @ 8
Gray clarified	8 @ 8 1/4
Jaune clarifié	8 1/2 @ 8 3/4
Off white clarified	8 3/4 @ 8 7/8
Prime whites clarified	8 7/8 @ 9
Choice white clarified	9 @ 9 1/4

MELASSE—Reçu ce matin 3671 barils; exporté 4795. L'approvisionnement de fermentation a augmenté et le marché est calme. Prix faibles. Vendu 900 barils.

Nous cotons:	le gallon
Common	30 @ 32
Fair	33 @ 35
Centrifugal	35 @ 38
Prime	38 @ 40
Strictly Prime	40 @ 42
Choix	43 @ 45
Cistern bottoms	38 @ 45

FARINE—Reçu ce matin 3079 barils. Le marché est calme mais en déclin de samedi (12 1/2c par baril). Quelques achats se sont faits pour Cuba. Vendu 2087 barils dont 200, 300 et 500 pour Cuba à des conditions particulières; quelques uns à $6.75, 150 et 100 barils et 117 sacs pour le commerce local à des conditions particulières, 50 barils à $6, 25 à $6.50, 50, 100 et 150 à $6.75, 100 à $7, 25 à $7.10, 75 à $7.12 1/2, 25 et 25 à $7.25, 25 à $7.50.

Nous cotons comme suit:	le baril
Superfine	5.00 @ 5.25
Single extra	5.25 @ 5.50
Double extra	5.50 @ 5.75
Treble extra	5.75 @ 6.00
Family extra	6.00 @ 6.25
Choix extra	6.50 @ 6.87 1/2
Fancy	7.00 @ 7.25
Minnesota patent	8.25 @ 9.00

Aux marchands et greniers 50c de plus.

VIANDES SALEES SECHES—L'approvisionnement augmente et les prix ont fléchi. Nous cotons épaules loose à 4 à 4 1/8c la livre, packed à 4 1/4c, clear rib sides 6 3/4, long clear 6 3/4, clear sides à 6 7/8. Au détail épaules à 4 3/4 à 4 7/8, clear rib sides 7c, clear sides à 7 1/8c.

BŒUF—Le marché est calme et l'approvisionnement est bon. L'extra western se vend à $12 à $12.50 le baril, et $6.50 le demi-baril, Fulton Market à $8.75 à $9.00 le demi-baril.

JAMBONS—Marché calme et prix faibles. L'approvisionnement du choix sugar cured est assez bon et nous le cotons à 10c la livre, le small size à 9 1/2, medium, average à 9c large sans et canvassed à 9c, les vieux jambons à 6 à 7c.

GRAISSE—Nous cotons en tierçons à 6 1/2c la livre, en barillets à 6 1/2c et en boquants à 9c. Au détail il faut payer 1/2c de plus.

BACON—Nous cotons épaules à 5 1/2c la livre, clear rib sides à 7 1/8, clear sides à 7 1/4c, épaules sugar cured à 5 1/2c. Au détail épaules 5 3/4, clear rib sides 7 3/4, clear sides à 8.

BREAKFAST BACON—Le marché est calme à 7 1/2c la livre.

PORC—Le marché est calme à $13.25 le vieux mess et le nouveau à $13.37 1/2. Au détail, vieux à $13.75, nouveau à $14.

WHISKEY—L'ordinaire distillé de l'ouest se vend à $1.05 le gallon, choix standard $1.12 à $1.15. Bourbon $1.25 à $2.25, selon l'âge. Vendu 5 barils vieux Rye à $2.75 le gallon.

MAIS—Reçu ce matin 6901 sacs. L'approvisionnement est bon, ainsi que la demande et le marché local mais à des prix faciles. Vendu 1600 sacs dont 200 et 500 blanc à 56c, 300 jaune à 56c, 300 blanc à 57c et 300 jaune à 57c le boisseau.

MAIS EN GRENIER—Reçu ce matin 27,500 boisseaux. Il y a peu de stock, [illegible] se vend à 55 à 56c le boisseau.

BLE—Exporté samedi 11,850 boisseaux. Pas de stock ici et les ventes se font en arrivant à $1,50 le boisseau pour le No 2.

AVOINE—Reçu ce matin 1550 sacs. La demande est bonne à des prix fermes. Vendu samedi 1600 sacs à 53c le boisseau, et aujourd'hui 250 sacs à 54c.

SON—L'approvisionnement est ample mais calme. Nous le cotons à 75c les 100 livres.

FOIN—Reçu ce matin 223 balles. L'approvisionnement est faible et pas de transaction. Nous cotons prime à $22 à $23 la tonne, choix à $25 à $26.

MOURRE—Nous cotons la mousse grise à 1 1/2 à 2 1/2c la livre, la mêlée à 2 1/2 à 3c, la noire à 3 à 3 1/2.

VOLAILLES—Nous cotons les grosses volailles de l'ouest à $4.50 la douzaine, les poulets à $2.50 à $3.50 les canards à $2.50 à $3.50, les oies à $5 à $6, les dindes à $10 à $12.

ŒUFS—Nous cotons les œufs de l'ouest à 10 à 12c la douzaine, ceux de la Louisiane à 20 à 25c.

POMMES DE TERRE—Reçu ce matin 26,780 barils. Nous cotons les Peach Blows à $1.60 à $1.70, Peerless à $1.90 à $2, Early Rose $1.90 à $2, Burbank à $1.90 à $2, les oignons du nord à $4, les pommes à $1.50 à $2.50, les choux de la Louisiane à $3 la botte, la choucroute à $6 à $9 le baril.

BEURRE—Nous cotons: western creamery fancy 35c, de choice 30c, de prime 26 à 28c, western dairy fine 24 à 25c, western dairy prime 22 à 28, de fair to good 20 à 21, New York creamery fancy 36c, New York dairy choice 34 à 35, de prime 33c, western rolls dry packed choice 24 à 25, de prime 22 à 23c à livre.

CAFE—Le marché est ferme. Stock en premières mains 13,340 sacs; en mains des marchands 26,000.

Nous cotons pour les cargaisons

Ordinaire	13 1/2 @ 14
Fair	15 1/2 @ 16
Good	16 1/2 @ 16 3/4
Prime	17 @ 17 1/4

Pour le détail:

Ordinaire	14 1/2 @ —
Fair	16 1/2 @ —
Good	17 @ —
Prime	17 1/2 @ —

Nous empruntons le rapport de MM. Small & Cie, pour les mouvements suivants de Rio de Janeiro en date du 27 déc. et de New York du 29 déc. 1879. Reçu 45,000 sacs. Achats pour l'Europe 20,000, pour les Etats-Unis 16,000 prix $500, stock 400,000 sacs, change 22 1/4, moyenne de la recette quotidienne 6,450 sacs.

RIZ—Reçu ce matin 176 barils; marché calme.

Nous cotons:	la livre
Clean No. 2	4 1/2 @ 5
Common	5 @ 5 3/4
Ordinary	5 3/4 @ 6 1/4
Fair	6 1/4 @ 6 3/4
Good	6 3/4 @ 7
Prime	7 @ 7 1/4

SEL—Nous cotons: $1 à $1.12 1/2 par sac pour le coarse, $1.40 à $1.45 le fine, Turks Island 30 à 35c, sel de table en paquets à 7 à 70 gâteau, selon la grandeur.

PEAUX Aux abattoirs:

Steer hides, 70 livres et au-dessus	8	@ 8 1/2
Steer et peaux de vaches, 30 à 70 lbs	8	@ 8 1/4
Kips, 14 à 30 lbs	8	@ 8 1/2
Peaux de veaux, pièce	75	@ 1,00
Cut, Scored, Grubby Hides and Kips, 3c off		
Green salted de la campagne, par lb	9 1/2	@ 9 1/2
Dry Flint	15 1/2	@ 16 1/2
Dry Salted	14 1/2	@ 15 1/2
Damaged Green Hides, 3c off	—	@ —
Damaged Dry "	—	@ —
SUIF—		
City rendered, par lb	6 1/2	@ 7
Country do	5 1/2	@ 6 1/2
CORNES—		
Cornes de bœuf, prime, pièce	—	@ 6
" Vaches	—	@ 2
CIRE D'ABEILLE—		
Prime Jaune, par lb	19	@ 20
LAINE—		
Lake par lb	22	@ 24
Louisiana "	29	@ 30
Burry "	14	@ 19

CHARBON—Le stock a augmenté. Le Pittsburg se vend aux bateaux à 50c la botte; en gros à 50c le baril, au détail à 75c le baril et $7 le boucaut. Le charbon Alabama Pratt se vend $5.50 le tonneau de 2000 livres, aux bateaux à 55c le baril. Le Helena se vend $6 le tonneau de 2000 livres. Au détail à 70c le baril. Le Montevalle se vend $8 le tonneau de 2000 livres. Au détail à 80c le baril.

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Bottle & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 55 à $ 95
Bons chevaux de trait	95 à 125
Chevaux de monture et de voiture	125 à 225
Mulets petits et communs	95 à 115
Mulets pour rizières	100 à 140
Bons mulets pour ville et habitations	150 à 185
Mulets de choix pour ville et charret de charbon	175 à 200

Plants de Pommes de terre.

Le Grand Dépôt du Sud.

40......RUE POYDRAS......40

NILE-ORLEANS, LOU.

JOSEPH KELLER,

A en magasin un fort stock de plants de pommes de terre de l'Est et de l'Ouest qu'il vend pleinement garantis.

Il sollicite des commandes, et il les remplira avec la plus grande promptitude aux prix les plus bas du marché.

Venez au No 40 rue Poydras avant d'aller ailleurs.

21 déc—1m—D&Sy

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute	3 1/2 @ 4
do 1re qualité	— @ —
do 2e do	— @ —
do 3e do	2 1/2 @ —
Bœufs du Texas, choix, par tête	8 — @ 25
do 1re qualité	18 @ 20
do 2e do	15 @ 18
do 3e do	9 @ 12
Cochons, 1re qualité, par lb brute	4 @ 4 1/2
do 2e do	3 1/2 @ 3 3/4
do 3e do	3 @ —
Moutons, 1re qual., par tête	3 @ 4 00
do 2e do	2 @ 2 50
do 3e do	1 @ 1 50
Vaches laitières, 1re qualité par tête	70 @ 85 00
Vaches laitières, 2me qualité, par tête	30 @ 40 00
Vaches de Texas avec veaux	8 @ 10 00
Veaux, 1re qualité par tête	6 @ 8 00
do 2e	5 @ 7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	11 @ 13 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	8 @ 9 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur.

MARDI, 13 JANVIER 1880

Cincinnati....ROBT. MITCHELL, à 5 P. M.
Vicksburg....ROBT. E. LEE, 5 P. M.
Bayou Lafourche....ASSUMPTION, à 5 P. M.
Lafourche....LAURA L. DAVIS, à 5 P. M.
Bayou Têche....JNO. M. CHAMBERS, à 5 P. M.
Red River....C. E. PECK, à 5 P. M.
Shreveport....YAZOO VALLEY, à 5 P. M.
Texas....BIG SUNFLOWER, à 5 P. M.
Ouachita City....FRED. A. BLANKS, à 5 P. M.
Washington....FANCHON, à 5 P. M.
Ben Thurand's—BELLE, 11 A. M.
Haut du fleuve....DE SMET, à 11 A. M.
Bas du Fleuve....EMMA IRVINE, à 11 A. M.
Port Eads....ALVIN, à 11 A. M.

BULLETIN MARITIME.

LUNDI, 12 JANVIER 1880.

EXPEDIES EN DOUANE.

Navire (ang) Devonshire, Swan, Liverpool
Navire (ang) Chipman, Lewis, Liverpool
Barque (autr) Zafire, Russo, Marseille
Steamship Chase, Baker, Key West via Cedar Keys
Navire Ivy, Lowe, Havre
Goelette Joseph Wilde, Reed, Charleston, Caroline du Sud
Steamship E B Ward Jr, Pinnell, Balize, Honduras
Steamship Aberdeen, Mills, Boston
Barque (alle) Orion, Stehr, Queenstown
Brick (autr) Ciro, Ivsevich, Almeria, Espagne
Navire Genl Shepley, Springer, Liverpool

ARRIVES.

Steamship (ang) Jesmond, Bell, Cardiff via la Havane
Steamship (ang) Sybil, Farquhar, Cardiff
Barque (norv) Carl Hansted, Beer, Rotterdam

11 janvier

Steamship (ang) Australian, Peter, Liverpool via les Indes Occidentales
Steamship Wanderer, Leitch, Balise, Honduras
Navire Maria Greenleaf, Banker, Bordeaux
Barque (autr) Triade, Tarrabochia, Lussino
Barque (alle) Ernst & Berne, Willisch, Rio de Janeiro
Barque (autr) Blandina P. Seich, Cherbourg
Barque (ang) Newcastle, Anderson, Havane
Barque (norv) State Minister Stang, Erickson St-Thomas

BATEAUX A VAPEUR.

Fanchon, Bond, Washington
Delmar, Ostenderfer, de Plaquemines
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
Robt E Lee, Campbell, de Vicksburg
J Sharp McDonald, McAllister, de Pittsburg avec 18 barges de charbon
Edw J Gay, Brown du Bayou Sara
Henry Tête, Aucoin, du Bayou Lafourche
St John, McKinny de Baton Rouge
City et Augusta, Bres, du Haut du Fleuve

Au Nouveau Bassin

New Camellia, Hanover, de Covington
Alice, ——, de Mope Ville

EXPORTATIONS.

LIVERPOOL—par navire Devonshire...5156 balles coton, 1200 merrains
LIVERPOOL—par navire Chipman...3901 balles coton, 1200 merrains
MARSEILLE—par barque Zafire...3686 balles coton, 4050 merrains
KEY WEST VIA CEDAR KEYS—par steamship Chase. Key West...275 barils farine, 130 barils steck savon. 1100 sacs maïs, 5 sacs café, 30 sacs avoine, 2000 colis [illegible], 10 tierçons jambons, 14 mulets, 350 colis m'dises diverses. Cedar Keys. 250 barils farine, 500 sacs maïs, 100 sacs avoine, 400 colis m'dises diverses.
HAVRE—par navire Ivy...2149 balles coton, 616 boisseaux maïs en grenier
CHARLESTON—par goelette Joseph Wilde...70 boucauts sucre, 58 barils sucre, 1100 barils melasse
BELIZE—par steamship E B Ward Jr...60 barils farine, 10 barils porc, 1 demi baril sucre, 5 barils bœuf, 2 barils farine de maïs, 4 barils haricots, 2 tierçons jambons, 5 baquets beurre, 7 caisses fromage, 11 caisses savon, 2 caisses bacon, 2900 pieds bois, 100 colis m'dises diverses.
BOSTON—par steamship Aberdeen...1936 balles coton, 413 boucauts sucre, 75 barils harengs, 1210 barils melasse, lot de machines, 1 colis m'dises diverses
QUEENSTOWN—par barque Orion...3514 sacs tourteaux
ALMERIA—par brick Ciro...25,040 merrains
LIVERPOOL—par navire Genl Shepley...3645 balles coton, 2400 merrains
Cargaison additionnelle, expédiée 10 janvier—LIVERPOOL—par steamship Sarnia...94 balles coton

IMPORTATIONS.

RIO DE JANEIRO—par barque Ernst & Berne 5388 sacs café

Arrivages de Produits.

WASHINGTON—par steamer Fanchon...628 balles coton, 22 sacs coton en graine, 124 sacs graines coton, 237 sacs riz brut, 20 barils melasse, 196 boucauts sucre.
PLAQUEMINE—par steamer De Smet...250 boucauts sucre, 3 barils sucre, 31 barils melasse, 9 sacs coton en graine, 4 sacs riz brut
BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin...154 boucauts sucre, 316 barils melasse
VICKSBURG—par steamer Robt E Lee...4312 balles coton, 10 sacs coton en graine, 4259 sacs graines coton
PITTSBURG—par steamer J Sharp McDonald 414,000 boisseaux charbon
BAYOU SARA—par steamer Edw J Gay...319 balles coton, 269 sacs graines coton, 204 boucauts sucre, 197 barils melasse
BAYOU LAFOURCHE—par steamer Henry Tête, 218 boucauts sucre, 156 barils melasse
BATON ROUGE—par steamer St-John...22 balles coton, 6 sacs coton en graine, 100 barils huile, 214 boucauts sucre, 231 barils melasse, 560 sacs tourteaux
HAUT DU FLEUVE—par steamer City of Augusta...64 boucauts sucre, 57 barils melasse,
COVINGTON—par steamer New Camelia...40 balles coton
HOPE VILLA—par steamer Alice...12 balles coton, 11 boucauts sucre, 18 barils melasse

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY...69 balles coton, 232 boucauts sucre, 4 barils sucre, 131 barils melasse, 11 sacs riz brut
NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD...47 balles coton, 130 sacs graines coton
CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS R.R....divers à ordre

LISTE DE NAVIRES.

En partance pour la Nouvelle-Orléans.

NEW YORK.

Steamship Chalmette, Reed...parti 3 janv
Steamship Knickerbocker, Kemble...parti 3 janv
Barque Minnie Allen, Small...en chargement 20 déc

PHILADELPHIE

Goelette Tillie Vanderherchen...en chargement 19 déc

LIVERPOOL.

Navire Birmingham, M...parti 9 déc
Navire Northumbria, Je...parti 29 déc
Steamship Teutonia, Gibson...parti 26 déc
Steamship Mississippi...parti 3 jan
Steamship Devonshire, McGachern, parti 16 déc

LONDRES

Barque Albert Shulz, Leppert, en chargement
Navire Mary Lilly, [illegible], expédié 12 déc

CARDIFF

Steamship Sybil, ...expédié 16 déc

BRISTOL

Barque Orion, Jespersen, en chargement 11 déc

GLASGOW

Navire Glencairn, Tamock...parti 17 déc

LIVOURNE

Barque Nimrod, Gerolamich...partie 8 oct

HAVRE

Barque Comte Gem Seagary, Oosilich, partie 24 nov

CHERBOURG

Barque Blandina P. Seich...partie 25 nov

ST. NAZAIRE

Barque Marie, Johannsen...partie 1 déc

BORDEAUX

Barque Linc G. Bassanich...partie 4 déc
Barque Omega, Francesco...partie 27 nov

MARSEILLE

Brick Aurora, Adorno...en chargement 6 déc

DUNKERQUE

Barque L E Cann, Brooks...partie 20 nov

ROTTERDAM

Barque Carl Hansted, Beer...expédiée 19 nov

AMSTERDAM

Barque Kentish Tarr, Pettinger...partie 18 nov

ANVERS

Navire Dagmar, Balt...parti 5 déc

ST. MICHAELS

Barque Urano, Zec...partie 28 nov

GENES

Barque Lia, Moisa...partie 12 nov
Barque Giuseppe Lanata, Francesetti...partie 5 nov

ROTTERDAM

Goelette W B Herrick, Crowell...partie 14 déc

LUSSINPICCOLO

Barque Triade, Tarrabochia...partie 21 oct

MALAGA

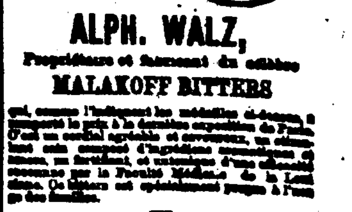
Barque Costante, Duchetel, Dupont, partie 27 sep

RIO DE JANEIRO

Barque Queen of the East, Fraser...partie 4 déc
Barque Leander, Pendricks, en chargement 3 déc
Barque Bengal, Loring...en chargement 5 déc
Goelette Bonna, Olsen...en chargement 5 déc
Barque Ernst et Benne...partie 25 nov
Barque Dora, Muller...en chargement 25 nov
Brick Graf Wedel, Menrich...partie 29 oct

MÉDAILLES

Décernées à l'Exposition Universelle de Paris de 1878.



ALPH. WALZ,

Propriétaire et fabricant du célèbre

MALAKOFF BITTERS

qui, comme l'indiquent les médailles ci-dessus, a remporté le prix à la dernière exposition de Paris. C'est un cordial agréable et savoureux, un stimulant sain composé d'ingrédients chimiquement purs, et spécialement recommandés par la Faculté Médicale de la Louisiane. On ne doit pas s'en passer dans les familles.

Seul agent à la Nouvelle-Orléans de la maison Graf & Cie., pour la vente de la délicieuse bière AURORA LAGER BEER, en barils et en bouteilles.

[illegible]

BUREA[illegible]

DUFOUR [illegible]
Propriétair[illegible]

NOUVELLE[illegible]

MERCREDI, 14 [illegible]

Entered at the New Orleans [illegible] Class Matter.

VENTES A L'EN[illegible]

Par Spear & Escoffier [illegible] Royale, entre St Louis [illegible]

Par Nash & Hodgson [illegible] les, montres or et argent [illegible]

L'organisation [illegible]

Le choix [illegible]

Le chapitre de la [illegible] trait au pouvoir jud[illegible] qui prêtent le plus [illegible] l'impossibilité où [illegible] vention de s'entend[illegible] système unique, [illegible] éclectisme qui a [illegible] de tous les systè[illegible] cordé au gouvernem[illegible] avec l'approbation [illegible] de la Cour Suprême [illegible] trict de la paroisse [illegible] qu'elle a réservé à [illegible] de nommer les jug[illegible] ou de circuit, y con[illegible] et qu'elle a laissé [illegible] le soin d'élire les ju[illegible] ceux d'Orléans) et [illegible] de ville d'Orléans [illegible]

[illegible]